

UDAL EUSKALTEGIKO
FUNDAZIOAREN AKTA

2024ko urriaren 15ean

PRESIDENTEA

- Paule Sanchez Arieta-Araunabeña andrea

BATZARKIDEAK

- Julene Zamalloa Fuentes andrea
- Iker Txertudi Gaztelu jauna.
- Nagore Lozano Zarandona andrea.
- Ane Abanzabalegi Areitio Andrea.
- Goiuri Aginako Etxenagusia andrea.
- Sheila Gonzalez Santos andrea.
- Jorge Varela Dorrio jauna.
- Carlos David Garcia Fernandez jauna.

ETORRI EZ DIRENAK

- Ander Alonso Lopez jauna (HABEren ordezkaria).

HABEren ORDEZKARIA

-

**ERAKUNDE
AUTONOMOETAKO GERENTEA**

- Asier Bikandi Elorriaga jauna (Erakunde autonomoetako gerentea).

**UDAL EUSKALTEGIKO
ZUZENDARIA**

- Garbiñe Andrinua Gerrickaetxebarria andrea.

IDAZKARIA

- Jesus Sarriugarte Iraeta jauna.

Tokia: Udal euskaltegia.
Hasiera ordua: 16:00
Amaiera ordua: 16:25

ACTA DE LA FUNDACION
PUBLICA EUSKALTEGI MUNICIPAL

15 de octubre de 2024

PRESIDENTA

- Doña Paule Sanchez Arieta-Araunabeña.

VOCALES

- Doña Julene Zamalloa Fuentes.
- Don Iker Txertudi Gaztelu.
- Doña Nagore Lozano Zarandona.
- Doña Ane Abanzabalegi Areitio.
- Doña Goiuri Aginako Etxenagusia.
- Doña Sheila Gonzalez Santos.
- Don Jorge Varela Dorrio.
- Don Carlos David Garcia Fernandez.

NO HAN ASISTIDO

- Don Ander Alonso Lopez (Representante de HABE).

REPRESENTANTE de HABE

-

**GERENTE DE ORGANISMOS
AUTONOMOS**

- Don Asier Bikandi Elorriaga (Gerente de los organismos autónomos).

**DIRECTORA DEL
EUSKALTEGI MUNICIPAL**

- Doña Garbiñe Andrinua Gerrickaetxebarria.

SECRETARIO

- Don Jesus Sarriugarte Iraeta.

Lugar: Udal Euskaltegia.
Inicio: 16:00
Finalización: 16:25

Deialdia: Lehenengoa, behar besteko batzarkide kopurua agertu denean.

1.- ONARTU GABE DAUDEN AKTAK ONARTZEA (2024.07.09).

Batzarkideek aho batez onartu dute aipaturiko akta.

2.- ERAKUNDEKO PRESIDENTEAK SINATUTAKO EBAZPENEN BERRI EMATEA.

Durango Udal Euskaltegia erakunde autonomoko idazkariak, Jesus Sarriguarte Iraeta jaunak, erakunde presidentek sinatutako ebazpenen berri eman du:

- 06/2024 faktura zerrendaren transferentziak.
- 07/2024 faktura zerrendaren transferentziak.
- 2024ko uztaileko nomina.
- 2024ko abuztuko nomina.
- 2024ko iraileko nomina.
- 2023-24 ikasturteari dagokion asistentzia-beken lehen ordainketa.

Batzarkideek ontzat eman dute erakunde presidentek sinatutako ebazpenen inguruan eskaintako informazioa.

3.- ZUZENDARITZA BATZORDERAKO IZENDAPEN BERRIAK.

Durango Udal Euskaltegia erakunde autonomoko presidentek, Paule Sanchez Arieta-Araunabeña andreak, erakunde autonomoko Zuzendaritza batzordean izandako aldaketen berri eman du. Presidenteak adierazi du Asier Perugorria Garcia jaunak, Mikel Ortega Maraño jaunak eta Jose Angel Orbegozo Ercilla jaunak Zuzendaritza batzordeko kide

Convocatoria: Primera, al hallarse presentes los miembros de la Junta en número suficiente.

1.- APROBACIÓN DE ACTAS PENDIENTES (09.07.2024).

Los miembros de la Junta aprueban por unanimidad el citado acta.

2.- DACIÓN DE CUENTAS DE LAS RESOLUCIONES FIRMADAS POR LA PRESIDENTA DEL ORGANISMO.

El secretario del organismo autónomo Euskaltegi Municipal de Durango, don Jesus Sarriguarte Iraeta, ha dado cuenta de las resoluciones firmadas por la presidenta del organismo:

- Transferencias de la relación de facturas 06/2024.
- Transferencias de la relación de facturas 07/2024.
- Nomina de julio de 2024.
- Nomina de agosto de 2024.
- Nomina de septiembre de 2024.
- Primer pago de las becas de asistencia correspondientes al curso 2023-24.

Los miembros de la Junta se dan por enterados de la información ofrecida acerca de las resoluciones firmadas por la presidenta del organismo.

3. NUEVOS NOMBRAMIENTOS PARA LA JUNTA DE DIRECCIÓN.

La presidenta del organismo autónomo Durango Udal Euskaltegia, doña Paule Sanchez Arieta-Araunabeña ha dado cuenta de las modificaciones habidas en la Junta Rectora del organismo autónomo. La presidenta ha indicado

izateari utzi egin diotela eta beraien ordeiz Julene Zamalloa Fuentes andrea, Iker Txertudi Gaztelu jauna eta Sheila Gonzalez Santos andrea arituko direla.

Batzarkideek ontzat eman dute Zuzendaritza batzordeko kide berrien izendapenari buruz eskainitako informazioa.

4.- 2024-25 IKASTURTEA.

Durangoko Udal euskaltegiko zuzendariak, Garbiñe Andrinua Gerrikaetxebarria andreak 2024-25 ikasturte hasierari buruzko informazioa eskaini du. Zuzendariak azpimarratu du %40ko igoera izan dela matriculazioan eta ikasturterako eratu diren taldeen berri eman du.

Batzarkideek ontzat eman dute zuzendariak 2024-25 ikasturte hasierari buruz eskainitako informazioa.

5.- URTEKO PLANA 2024-25.

Udal euskaltegiko zuzendariak, Garbiñe Andrinua Gerrikaetxebarria andreak 2024-25 ikasturterako prestatutako urteko planean azaltzen diren ekintza guztien errepeoa egin du. Zuzendariak azpimarratu du urteko plana irekia dela eta edozein unetan ekintza edo proposamen berriak txertatzeko aukera izango dela.

Batzarkideek ontzat eman dute zuzendariak 2024-25 ikasturterako prestatutako planaren inguruan eskainitako informazioa.

6.- 2024ko IRAILEKO KUDEAKETA TXOSTENA.

que don Asier Perugorria Garcia, don Mikel Ortega Marañoñ y don Jose Angel Orbegozo Ercilla han dejado de ser miembros de la citada Junta y que en su lugar se han incorporado a la misma doña Julene Zamalloa Fuentes, don Iker Txertudi Gaztelu y doña Sheila Gonzalez Santos.

Los miembros de la Junta se dan por enterados de la información ofrecida acerca de las modificaciones habidas en la Junta de Rectora.

4.- CURSO 2024-25.

La directora del Euskalategi Municipal de Durango, doña Garbiñe Andrinua Gerrikaetxebarria ha ofrecido información relativa al comienzo del curso 2024-24. La directora ha subrayado que ha habido un incremento del 40% en la matriculación y ha ofrecido información acerca de los grupos constituidos para el curso.

Los miembros de la Junta se dan por enterados de la información ofrecida acerca del comienzo del curso 2024-25.

5.- PLAN ANUAL 2024-25.

La directora del euskalategi municipal, doña Garbiñe Andrinua Gerrikaetxebarria ha realizado un repaso acerca de todas las acciones que figuran en el plan anual elaborado para el curso 2024-25. La directora ha subrayado que se trata de un plan abierto y que en cualquier momento habrá la posibilidad de añadir nuevas acciones o propuestas.

Udal euskaltegiko zuzendariak, Garbiñe Andrinua Gerrikaetxebarria andreak, 2024ko iraileko kudeaketa txostenaren berri eman du. Zuzendariak, besteak beste, 2024-25 ikasturterako izandako matrikulazio datuak aipatu ditu eta azpimarratu du aurreko ikasturte hasierarekin alderatuta %40ko igoera izan dela matrikulazioan.

Batzarkideek ontzat eman dute 2024ko iraileko kudeaketa txostenari buruz eskainitako informazioa.

7.- KITAPENA 2024ko HIRUGARREN HIRUHILEKOA.

Udal euskaltegiko idazkariak, Jesus Sarriugarte Iraeta jaunak 2024ko hirugarren hiruhilekoari dagokion kitapenaren berri eman du. Ondoren, Jorge Varela Dorrio batzarkideak hartu du hitza eta adierazi du euskaltegiak erosi dituen hiru ordenagailuei buruzko erosketa espedientea ezagutzea nahiko lukeela eta euskaltegiko idazkariak, Sarriugarte Iraeta jaunak erantzun du tramitazio guztia informatika sailetik gauzatu dela eta euskaltegiak faktura baino ez duela eta hori bidaliko zaiela batzarkideei.

Batzarkideek ontzat eman dute 2024ko hirugarren hiruhilekoari dagokion kitapenari buruz eskainitako informazioa.

8.- ESKAERAK ETA ITAUNAK.

Los miembros de la Junta se dan por enterados de la información ofrecida acerca del plan anual elaborado para el curso 2024-25.

6.- INFORME DE GESTIÓN DE SEPTIEMBRE DE 2024.

La directora del euskaltegi municipal, doña Garbiñe Andrinua Gerrikaetxebarria, ha dado cuenta del informe de gestión correspondiente al mes de septiembre de 2024. La directora, entre otras cuestiones, ha citado los datos de matriculación habidos para el curso 2024-25 y ha subrayado que en relación al comienzo del curso anterior se ha producido un incremento del 40% en la matriculación.

Los miembros de la Junta se dan por enterados de la información ofrecida acerca del informe de gestión correspondiente al mes de septiembre de 2024.

7.- LIQUIDACIÓN TERCER TRIMESTRE 2024.

El secretario del Euskaltegi municipal, don Jesús Sarriugarte Iraeta ha dado cuenta de la liquidación presupuestaria correspondiente al tercer trimestre de 2024. A continuación ha tomado la palabra el miembro de la Junta don Jorge Varela Dorrio y ha indicado que le interesaría tener acceso al expediente relativo a la compra de los tres ordenadores que el euskaltegi ha adquirido y el secretario del Euskaltegi municipal ha respondido que toda la tramitación de compra se realizó desde el departamento de informática, que el Euskaltegi dispone únicamente de la factura

Nagore Lozano Zarandona batzarkideak hartu du hitza eta galdetu du orain arte Berbagunea aretoan gauzatzen ziren ekitaldiak non egingo diren eta Udal euskaltegiko zuzendariak, Garbiñe Andrinua Gerrikaetxebarria andreak erantzun du euskaltegian bertan egingo direla eta espazio handiagoa beharko balitz asmoa izango litzatekeela Elkartegian egitea.

Eta eztabaidatzeko beste punturik ez dagoela, bukaera eman zaio bilerari arratsaldeko lauak eta hogeita bost minutu direnean.

relativa a la citada compra y –ha añadido- la misma será enviada a todos los miembros de la Junta.

Los miembros de la Junta se dan por enterados de la información ofrecida acerca de la liquidación presupuestaria correspondiente al tercer trimestre de 2024.

5.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

Ha tomado la palabra la miembro de la Junta doña Nagore Lozano Zarandona y ha preguntado donde se llevarán a cabo las actividades que anteriormente se realizaban en la sala Berbagunea y la directora del Euskaltegi municipal, doña Garbiñe Andrinua Gerrikaetxebarria ha respondido que dichas actividades se llevarán a cabo en el propio euskaltegi y –ha añadido- si surgiera la necesidad de contar con un espacio más amplio la idea sería poder realizarlas en el Elkartegi.

Y no habiendo más asuntos que tratar y siendo las dieciséis horas y veinticinco minutos, se da por finalizada la reunión.